



Brüsszel, 2026. március 9.
(OR. en)

6684/26

LIMITE

COMAR 9
JUR 163
COJUR 9
ENV 164

Intézményközi referenciaszám:
2025/0373(NLE)

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezménye keretében létrejött megállapodás előkészítő bizottságában és a megállapodás Felelő Konferenciájának első ülésén az Európai Unió által képviselendő álláspontról

A TANÁCS (EU) 2026/... HATÁROZATA

(...)

a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezménye keretében létrejött megállapodás előkészítő bizottságában és a megállapodás Felelő Konferenciájának első ülésén az Európai Unió által képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 192. cikke (1) bekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Közösség a 98/392/EK tanácsi határozat¹ útján jóváhagyta az Egyesült Nemzetek 1982. december 10-i Tengerjogi Egyezményének (a továbbiakban: Tengerjogi Egyezmény) és az egyezmény XI. részének végrehajtásáról szóló, 1994. július 28-i megállapodást.
- (2) Az Unió az (EU) 2024/1830 tanácsi határozat² útján jóváhagyta a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az ENSZ Tengerjogi Egyezménye keretében létrejött megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás). A megállapodás 2026. január 17-én hatályba lépett.
- (3) A megállapodás 66. cikke szerint a megállapodást az államok és a regionális gazdasági integrációs szervezetek – például az Unió – megerősítik, jóváhagyják vagy elfogadják.

¹ A Tanács 98/392/EC határozata (1998. március 23.) az Egyesült Nemzetek Szervezete 1982. december 10-i tengerjogi egyezményének és az egyezmény XI. részének végrehajtásáról szóló, 1994. július 28-i megállapodásnak az Európai Közösség általi megkötéséről (HL L 179., 1998.6.23., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1998/392/oj>).

² A Tanács (EU) 2024/1830 határozata (2024. június 17.) az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezménye keretében létrejött, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L, 2024/1830, 2024.7.19., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1830/oj>).

- (4) A megállapodás 47. cikkének (1) bekezdése létrehozta a megállapodás Feleinek Konferenciáját (a továbbiakban: a Felek Konferenciája). A megállapodás 47. cikkének (4) bekezdése értelmében a Felek Konferenciája az első ülésén konszenzussal elfogadja saját eljárási szabályzatát (a továbbiakban: az eljárási szabályzat), továbbá a saját finanszírozására, valamint a Titkárság és bármely kisegítő testület finanszírozására vonatkozó pénzügyi szabályokat (a továbbiakban: a pénzügyi szabályok).
- (5) Az Egyesült Nemzetek Közgyűlése (a továbbiakban: ENSZ-közgyűlés) a 2024. április 24-én elfogadott 78/272. sz. határozatban³ úgy határozott, hogy előkészítő bizottságot (a továbbiakban: az előkészítő bizottság) hoz létre a megállapodás hatálybalépésének előkészítésére és a megállapodás Felei Konferenciája első ülésének összehívására, amely ülés lezárultakor az előkészítő bizottság megszűnik.
- (6) A ENSZ-közgyűlés 78/272. sz. határozatának 9. pontja értelmében az előkészítő bizottság a tervek szerint a záróülésén határoz az eljárási szabályzatra és a pénzügyi szabályokra vonatkozóan a Felek Konferenciája számára megfogalmazott ajánlásokról.

³ Az ENSZ Közgyűlésének 2024. április 24-én elfogadott, 78/272. sz. határozata a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az ENSZ Tengerjogi Egyezménye keretében létrejövő megállapodásról.

- (7) Az előkészítő bizottság az ajánlások alapján előkészíti majd a Felek Konferenciája által elfogadandó határozatokat, amelyek az Európai Unió működéséről szóló szerződés 218. cikkének (9) bekezdése értelmében joghatással fognak bírni, mivel az eljárási szabályzat és a pénzügyi szabályok elfogadása jogilag kötelező erejű lesz az Unióra nézve. Az előkészítő bizottság által tett ajánlások fogják meghatározni a Felek Konferenciája esetleges jövőbeli, joghatással bíró határozatainak tartalmát és hatályát. Mivel a Felek Konferenciája jövőbeli határozatainak lényegi és konkrét elemeit az előkészítő bizottság utolsó ülésén elfogadandó ajánlások már az előkészítő szakaszban meghatározzák, e tanácsi határozatnak az említett ajánlásokra is ki kell terjednie.
- (8) Az elfogadandó határozatok uniós hatáskörbe, valamint tagállami hatáskörbe tartozó területekre egyaránt vonatkoznak majd. Az uniós hatáskörbe tartozó kérdések tekintetében, a megállapodás hatékony végrehajtásának biztosítása érdekében ezért meg kell határozni az előkészítő bizottság záróülésén és a Felek Konferenciájának első ülésén az Unió által képviselendő álláspontot. Az Uniónak olyan eljárási szabályzatot kell támogatnia, amely biztosítja a Felek Konferenciája üléseinek hatékony, költséghatékony, átlátható és rendezett működését és megszervezését, és amely lehetővé teszi az Unió félként való teljes körű részvételét a megállapodásnak megfelelően.

- (9) A megállapodás működésének és végrehajtásának megfelelő finanszírozását biztosítandó az Uniónak olyan pénzügyi szabályok elfogadását és olyan pénzügyi mechanizmus gyakorlati megvalósítását kell támogatnia, amelyek révén tisztességes és átlátható, a megállapodás egyes feleinek körülményeit figyelembe vevő folyamat jön létre annak biztosítása érdekében, hogy minden egyes fél méltányos módon és hozzájárulási képességéhez mérten járuljon hozzá a megállapodás pénzügyi fenntarthatóságához és végrehajtásához. A megállapodással létrehozott pénzügyi mechanizmus gyakorlati megvalósításának azt is biztosítani kell, hogy a fejlődő államnak minősülő felek segítséget kapjanak a megállapodás végrehajtására irányuló erőfeszítéseikhez,
- (10) Ez a határozat nem értelmezhető úgy, hogy bármilyen módon érinti az Unió, illetve tagállamai hatásköreit. Nem értelmezhető úgy, hogy kihasználja az Unió rendelkezésére álló azon lehetőséget, hogy a megállapodás hatálya alá eső, megosztott hatáskörbe tartozó kérdések tekintetében gyakorolja külső hatáskörét. A megosztott hatáskörök területén a tagállamok továbbra is fenntartják hatáskörüket, amennyiben a megállapodás nem érint közös szabályokat, vagy nem változtatja meg azok alkalmazási körét, az előre látható jövőbeli alakulásukat is beleértve.

- (11) Annyiban, amennyiben a tárgyalások tárgyköre az Unió és a tagállamok hatáskörébe tartozik, a Bizottságnak és a tagállamoknak a tárgyalási folyamat során szorosan együtt kell működniük annak érdekében, hogy biztosítsák az Unió és tagállamai külső képviseletének egységességét,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezménye keretében létrejött megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) előkészítő bizottságának záróülésén és a megállapodás Felei Konferenciájának első ülésén az Unió által képviselendő álláspont a következő:

1. az Unió olyan eljárási szabályzat elfogadását támogatja, amely biztosítja a megállapodás Felei Konferenciája üléseinek hatékony, költséghatékony, átlátható és rendezett működését és megszervezését, és amely lehetővé teszi az Unió félként való teljes körű részvételét a megállapodásnak megfelelően.
2. az Unió olyan pénzügyi szabályok elfogadását és olyan pénzügyi mechanizmus gyakorlati megvalósítását támogatja, amelyek révén tisztességes és átlátható, a megállapodás egyes feleinek körülményeit figyelembe vevő folyamat jön létre annak biztosítása érdekében, hogy minden egyes fél méltányos módon és hozzájárulási képességéhez mérten járuljon hozzá a megállapodás pénzügyi fenntarthatóságához és végrehajtásához, miközben a pénzügyi mechanizmus biztosítja, hogy a fejlődő államnak minősülő felek segítséget kapjanak a megállapodás végrehajtására irányuló erőfeszítéseikhez.

2. cikk

A Bizottság és a tagállamok szorosan együttműködnek az előkészítő bizottság záróülésén, valamint az említett ülés és a megállapodás Felelő Konferenciájának első ülése közötti időszakban annak érdekében, hogy biztosítsák az Unió és tagállamai külső képviselőinek egységességét. Az uniós álláspontnak összhangban kell lennie az e határozatban meghatározott állásponttal és az annak alapjául szolgáló elvekkel.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről
az elnök*